

京都府田辺町
郵便番号 610-03
京都府綴喜郡田辺町田辺80
電話 0774631122

広報 ねんぴん

町の人口

平成5年8月1日現在 ()は7月1日現在
男 24,480人 (24,437) 女 24,839人 (24,805)
計 49,319人 (49,242) 世帯数 15,894世帯 (15,852)
=7月中の異動=
出生 31人 死亡 23人 転入 249人 転出 180人
町の木 南京はぜ 町の花 ひらどつつじ

高齢者の文化とスポーツの祭典

ねんりんピック'93 京都

はつらつとした高齢者の皆さんが この10月に熱い戦いを展開!

ペタンク 交流大会 田辺を会場に全国から300人

京都府の代表として、田辺町からは7つの種目に30人が出場。

団体競技ではペタンクに4チーム17人、ゲートボールに1チーム8人。個人種目としてテニス、剣道、ボウリング、大極拳に各1人が出場し、シンポジウムにも1人が参加します。

団体競技に町老連からチームを送り出すのは、ペタンク、ゲートボールとも昨年の山梨大会に続いて今回が2回目。山梨大会では地元のみならずのたいへんな歓迎を受けた。今回も全国から集まる選手と交流を深めるのはもちろん、地元代表として期待に応えたいと最後の調整に汗を流し、個人種目に参加されるみなさんも、本番を前に週3〜4回の練習に励むなど、大会での活躍が期待されます。

大会に出場されるみなさんは次のとおりです。(敬称略)



新和泉会チーム

川リヨ
水取チーム 南光三、山本照野、大富勲

ゲートボール
監督 田宮義雄(普賢寺) 選手 下井清(普賢寺)

剣道
中川武司(三山木) 近本正蔵(大住) 鈴木百合子(田辺) 法野幸枝(普賢寺) 藤井武雄(三山木) 近本マサエ(大住)

テニス
奥田為明(興戸) ゲートボールチーム

ゲートボール

ボウリング
西浦眞澄さん

大極拳
藤井マサミさん

剣道
羽場一男さん



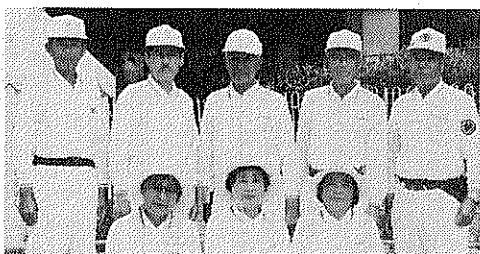
普賢寺Bチーム



飯岡チーム



水取チーム



個人種目にも町から参加



テニス 内田登里さん
参加者が毎年レベルアップ。「当たってだけでがんばりま」す。4回目の出場。(66歳)



シンポジウム 奥田為明さん
「とにかく皆さんを温かく迎えたい。全国の代表とともに長寿社会を考え」る。(73歳)



大極拳 藤井マサミさん
「主人がやめるので断りに教室へ」が動機で「出るからには勝たたいです」ね。(65歳)



ボウリング 西浦眞澄さん
「マラソンで過去3回出場の大ベテラン。3チームで平均10は出したいです」ね。(68歳)



剣道 羽場一男さん
「心の勝負」となる戦い。「府代表としてはすかしくない試合を」。教士7段。(64歳)

恒久平和への誓い新たに

平和の尊さを広く訴え、後世に伝えていこうと町・町教育委員会と町平和都市推進協議会は、8月9日から15日まで町コミュニティホールで「平和展・平和書道展」を、中央図書館で「平和図書展」を開催。平和展初日の「平和のつどい」では平和折念講演を開くなど、世界の恒久平和の実現をめざし多彩な催しを行いました。

栗山氏は、冷戦構造崩壊後の世界情勢を「新しい世界秩序をつくるための検討が行われている段階」として「米ソ2大国の世界に對する重しがなくなることにより起る内戦や紛争」について、ボスニア内戦を例にあげ説明。

「これからは軍事力に代わり経済力を軸に国際秩序を運営していく時代であり、日本は国際社会の中でどういう責任と役割を果すべきかを国民一人ひとりが真バネル、立命館大学国際考えなくてはならない」と平和とミューズ提供の陸を強調しました。

平和展では広島平和文化関連物品、兵庫東北淡路歴史センターや沖繩県那覇市から提供を受けた、市民が描いた原爆の絵や沖繩被災写展示。

平和のつどいには住民ら150人が参加し、全員で黙とうしたあと原田町長が「昭メッセ」の紹介、書道展と60年に町議会で決議された平和都市宣言にある恒久新聞社論委員の栗山一成氏を講師に「国際紛争の現状と平和への取り組み」と題して平和折念講演が行われ、今後平和意識の醸成を進めたいとあいさつ。

「平和のつどい」に住民ら150人



京都新聞社の栗山一成論説委員による平和折念講演

このほか中央図書館では、東西冷戦構造やPKO問題を中心に平和や戦争関連の図書展示した平和図書展を開催し、夏休み中の学生や生徒の関心を集めていました。

(平和メッセと書道展入賞者は4面に掲載)

住民課 北部サービスコーナー

田辺町は住民のみならず(年金受給者現況届を含む)の利便をはかるため、7月1日から北部住民センター(とうちく)に「住民課北部サービスコーナー」を設けて、住民課業務の一部を取り扱っています。

役場とのファクシミリ通信により住民票、戸籍謄本・抄本などの交付を行いますので、町全域の方にご利用いただけます。

取扱業務は次の①～⑥の証明などの交付業務

- ①住民票の写し
- ②住民票記載事項証明書
- ③戸籍附票の写し
- ④除籍(原戸籍)謄本
- ⑤身分証明書
- ⑥外国人登録簿証明書

登録カードが必要
登録時間 午前9時～午後5時
業務時間 午前9時～午後5時
休業日 日曜日及び土曜日、年末年始(12月30日、31日)、国民の祝日及び休日、北部住民センターの休所日(月曜日)

甲種防火管理者 資格取得講習会

八幡市・田辺町消防本部は「甲種防火管理者資格取得講習会」を開きます。

日時 10月21日(木)・22日(金)の2日間とも午前9時～午後5時

場所 八幡市文化センター(八幡市・田辺町、井手・宇治田原分室)に提出し受講料の交付を受けてください。

対象 消防法第8条の規定による甲種防火管理者の資格を取得しようとする人で、八幡市・田辺町・井手町・宇治田原町に居住または勤務する人

申込方法 受講申込書に写真(6か月以内に撮影し)

後5時 調理師試験、ふぐ処理師試験の受験資格、受験手続き等々については、京都府保健環境部生活衛生課(☎075・414・4759)または京都府保健所までお問い合わせください。

胃がん・大腸がん検診を実施

町では、胃がん検診・大腸がん検診の申し込みを受け付けています。

早期発見 早期治療が肝心

大腸がん検診
対象 40歳以上(昭和28年以前生)の人
内容 便潜血反応検査
あらかじめ採便容器を送りますので各自で採便し、回収期間中に保健センターに持参していただきます。

胃がん検診
対象 40歳以上(昭和28年以前生)の人
内容 便潜血反応検査
あらかじめ採便容器を送りますので各自で採便し、回収期間中に保健センターに持参していただきます。

ふぐ処理師試験

受験料 5千円(京都府収入証紙によること)

受付期間 9月6日(月)～10日(金) 午前9時30分～午後1時

試験時間 11月17日(日) 午後2時～3時20分

場所 関西文理学院(京都市北区上御霊上江町四)

国民年金
厚生年金
健康保険
介護保険
住民税
固定資産税
市町村民税
教育税
雑種税
固定資産税
市町村民税
教育税
雑種税

国民年金の保険料に納め忘れはありませんか。保険料を未納のままにしておくと各種の基礎年金(老齢・障害・遺族)が受取られず、保険料の免除申請もできません。

国民年金基金

- 5つのポイント
- 1 自営業の方にもサラリーマンの老後保障
 - 2 ご要望にお応えできる年金設計
 - 3 有利な運用で毎年1回大きなボーナス給付
 - 4 掛金は全額社会保険料控除
 - 5 受け取る年金にも税制上の優遇措置
- 加入申出書受付中
詳しい資料の請求は
- 〒604 京都市中京区小川通三条下る狸々町27 高橋ビル ☎075(212)8415

中小企業退職金共済制度のご利用を

中退金制度(中小企業退職金共済制度)は、退職金制度をもつことが困難な中小企業に、国の援助で企業と同一ような退職金を支払うことができるようにする(これを目的として)つくりだした国の制度です。

中退金制度の特色 ① 全額非課税となります。② 加入手続 所定の申込書(536・185)を提出し、

中退金制度(中小企業退職金共済制度)は、退職金制度をもつことが困難な中小企業に、国の援助で企業と同一ような退職金を支払うことができるようにする(これを目的として)つくりだした国の制度です。

中退金制度の特色 ① 全額非課税となります。② 加入手続 所定の申込書(536・185)を提出し、

住宅統計調査は、住宅の国勢調査ともいわれる我が国の最も基本的な統計調査の一つで、昭和23年以來5年ごとに実施されています。この調査は、住宅設備の状況や世帯の居住状況などを明らかにします。調査の結果は、国や府県・市町村の住宅建設計画、都市計画、環境整備計画など住宅関係の施策の立案やその進捗状況を評価するための基礎資料として利用されます。

豊かさは住みよい環境住まいから 住宅統計調査

調査のねらい 4つのポイント

- 1 高齢化社会に対応した、住まいと住み方(同居・近居など)の実態を調べます
- 2 地域活性化の基礎資料となるよう、地域に密着した住宅事情を明らかにします
- 3 人口の都市集中が、住生活にどのような影響を与えているかを詳しく調査します
- 4 駐車場や庭などの項目を新たに加え、より現代にマッチした住宅の質を考えます

調査は、10月1日現在で全国の14万7千地域、約100万世帯を対象に行われ、田辺町内も調査地域となっております。調査対象となるお宅には、9月23日から知事が任命した調査員が調査票を持って訪問しますので、ご協力をお願いします。

調査内容は、法律によって統計以外にはその使用が厳禁されていますので、ご安心ください。

問合せ先 町管理課 企画課 ☎3・1122

建て替えと二世帯住宅のご相談は

住アニア 大久保

展示場

京阪ミサワホーム(センチュリー)
積水ハウス(グルニエEX)
クボタハウス(ヒューマン・セリア)
セキスイハイム(ドマーニ)

近鉄大久保駅 徒歩10分

問合せ センターハウス 0774-46-2255

TOYOTA DAIHATSU

指定サービス工場

上村自動車

TEL 2-0176(代)

企業の繁栄は事業主と会計人との深いコミュニケーションから

スピーディな相談は 節税に連動

[法人税・所得税・譲渡所得 相続税・行政書士業]

TEL 2-0251

岡井宇一 税理士事務所

税理士 岡井宇一

実認 ゴム表 印印印札

竹村印判店

J R 田辺駅西行200m

☎ 2 14 2 7

Happy Bridal

ご婚約・ご予約承り中!

お2人の愛の門出に 厳格な挙式と華麗な披露宴

お問い合わせ・ご予約は

京都 豊楽 休暇センター

田辺町多々羅 TEL(0774) 2-3500

教育委員会からのお知らせ

野外活動のつどい開催

ウォークラリーなど

町教育委員会は「野外活動のつどい」を開きます。
日時：10月9日(土) 午前9時～午後3時
場所：町竜王青少年野外活動センター

文化財保護講座を開催
9月26日
内容：ウォークラリー、野外炊飯
参加資格：小学生以上
(低学年は保護者同伴のこと)
日時：9月26日(日) 午前9時30分～午後3時
場所：平等院・浄土院・宇治上神社・府立宇治公園 発掘現場
受講料：無料

町民音楽祭開催
町文化協会は、第8回町民音楽祭を開きます。
日時：9月19日(日) 午後2時から
場所：中央公民館
多数のご来場をお待ちしています。



野外炊飯を体験する子どもたち(竜王青少年野外活動センターで)

平和をテーマにした「書道展」には町内の一般の方から99作品、小学生から147作品、中学生から201作品の応募がありました。

入賞者は次の方々です。(敬称略)

- 【一般の部】▽上中豊子(新島)
- ▽西川千代子(新石)
- 前)▽北口千代子(草内鐘)
- ▽岡本初子(大住岡村)
- ▽高井美代子(田辺蕪木)
- ▽野田千代子(花住坂)
- ▽前野朝子(河原御影)
- ▽西川敏子(新狼谷)
- ▽井上松枝(大住ヶ丘)
- ▽白川智恵子(三山木)
- ▽木元雅子(宮津屋敷田)
- ▽谷口知恵子(大住黄谷)
- ▽勝浦鈴子(大住黄谷)
- ▽吉

平和書道展

点の力作集

- 木敦子(大住小6年)▽内藤雅子(桃園小4年)
- ▽栗生章子(桃園小6年)
- ▽金沢愛(新小4年)
- ▽吉村智恵(新小5年)
- ▽堀智恵(田辺小4年)
- ▽宮山綾(田辺東小5年)
- ▽加藤葵(草内小4年)
- ▽上村友香(草内小6年)
- ▽菊田江美(三山木小6年)
- ▽榎田由布(普賢寺小4年)
- ▽塩田美穂子(普賢寺小6年)
- ▽榎田未央(普賢寺小6年)

【中学生の部】▽十時直美(大住中2年)▽木梨啓子(大住中2年)▽児玉知子(大住中3年)▽米田朝香(大住中3年)▽小北哲平(大住中3年)▽但中郁子(大住中3年)▽上

プール

公園

水泳の楽しさ体験
障害者水泳教室
田辺公園プールでは、障害者に水泳の楽しさを体験し、体力づくり、健康維持に役立てていただくこと、障害者水泳教室(初級)を開きます。
日時：10月1・8・15・22・29日(金) 午後1時50分～3時

耳寄り情報

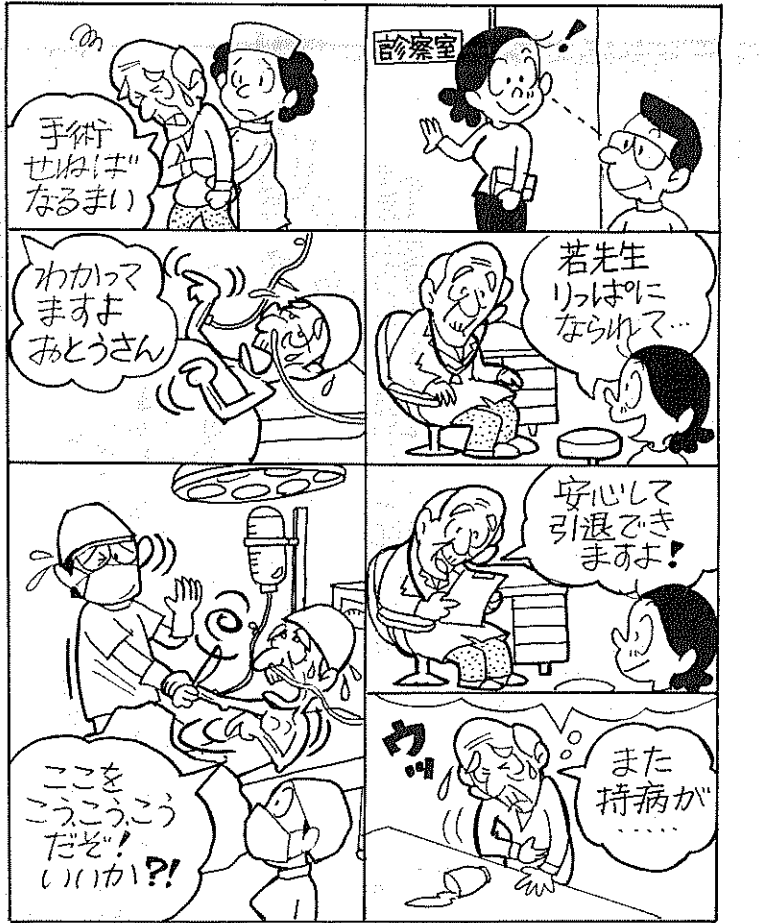
一休さんテーマに消費生活講座開催
田辺町と京都府田辺地方振興局は、一休生誕60周年を記念して、一休和尚の健康長寿、時代を見つめる確かな目を、私たちが現代の消費生活において活かす、実践していく道を探る消費生活講座を下記の通り開催

師	場所
本文絵	田辺町社会福祉センター第2研修室
迎宗一	幽思庵 一休寺
究所 尾高剛	田辺町社会福祉センター第2研修室

幼稚園
2-3498
2-4341
2-7000
2-7405
2-0077
2-8887
3-1191
幼児にほこまを号でお

おもしろいおさん

南文美子



文化祭のテーマ募集

しめきりは9月20日

町民文化祭実行委員会 やすみ事業「第28回田辺町は、一休生誕60周年記念」と「民文化祭」のテーマを募集します。

ムを設置しています。ぜひご利用ください。

消費生活窓口相談
15日から22日に消費生活窓口相談が、第3水曜日9月15日が祝日のため第4水曜日に変更になります。

田辺町と京都府田辺地方振興局は、一休生誕60周年を記念して、一休和尚の健康長寿、時代を見つめる確かな目を、私たちが現代の消費生活において活かす、実践していく道を探る消費生活講座を下記の通り開催

日時：9月11日(土) 午前9時30分～正午
場所：田辺公園多目的広場(雨天中止)

日時：9月17日(日) 午後1時～3時と3時30分～5時30分の2回
対象：町内に在住・在勤・在学する16歳以上の人
定員：30人ずつ、計60人
受講料：千円

日時：9月10日(金) 20日(月) 当日消印有効
申込・問合せ先：田辺中央体育館(田辺町田辺丸山19番2・150)

その他：テーマは、簡潔で親しみやすく文化祭にふさわしいもの。4年度は、ふれあいと、笑顔をわけあう文化祭でした。
問合せ先：社会教育課(2-9550)

内容：ニューススポーツ、バドミントン、卓球などを個人または家族で楽しむ
参加者は、必ず屋内用シューズを持参ください。
トレーニング
ム使用講習会
日時：10月17日(日) 午後1時～3時と3時30分～5時30分の2回
対象：町内に在住・在勤・在学する16歳以上の人
定員：30人ずつ、計60人
受講料：千円

出物・租供養
カ
品をより安く
親切に
代理店
松井
18(代)

牧草コンサルタンツ
牧草土地家屋調査士事務所
測量 調査 計画 設計
都市計画 区画整理 補償
開発認可・不動産登録申請
田辺町東・法務局前
2-4611(代)

小西秀芳堂
額装
軸物表装
ふすま
大正元年創業
田辺町本町
TEL②-0159

専門店
■店舗装飾
■クロス貼
■カーテン
■カーペット
■床材一式施工
インテリア
JR大住駅西 33099
内装仕上業 京都府知事許可(般-2第16573)

産経新聞
朝刊・夕刊 朝刊のみ
1ヶ月 1ヶ月
3,600円 3,100円
(消費税込) (消費税込)
サンエイスポーツ
1ヶ月 2,900円 (消費税込)
お申込は
京都府綴喜郡田辺町小欠8
産経新聞新田辺専売所
TEL(07746)3-6747

宇治茶の老舗
今村芳翠園
電話 〇七四六一二〇〇一八
FAX 〇七四六一二一八〇四〇

川美栄子(宮津北浦)
 ▽田中清子(松井ヶ丘)
 ▽吉川秀美(田辺南里)
 ▽宮里咲子(田辺南里)
 ▽上村朝子(田辺香脱)
 ▽竹村真紀(河原西久保田)
 ▽三宅貞子(河原神谷)

【小学生の部】
 ▽安達香乃(松井ヶ丘小4年) ▽
 齊藤奈々(大住小5年) ▽浦野重矢
 (大住小5年) ▽山内朋恵(大住小
 6年) ▽竹本純(大住小6年) ▽八
 保江真田(田辺中1年) ▽大西智子(田
 辺中1年) ▽松井圭伊子(田辺中1
 年) ▽山本彩世(培良中1年) ▽岡
 井麻希(培良中1年) ▽田中由佳(培
 良中2年) ▽板木真理子(培良中3
 年)

507

田辺町に寄せられた世界の恒久平和を願うメッセージ

本日(ご)に、平成5年
 度田辺町平和のつどいが
 が開催されるにあたり、
 広島市民を代表して一言
 御挨拶申し上げます。

広島は、あの日から早
 や48年を迎えました。す
 でに半世紀近くが経過し
 ようとしておりますが、
 あの悲惨な情景は、今な
 お深く脳裏にあって消え
 ません。



広島市長 山本 一 方 堂

の被爆体験から、核兵器
 が人類と共存し得ないこ
 とを痛感し、

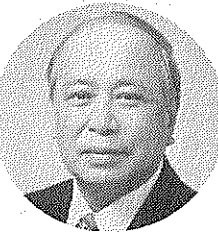
を一時のうちに廃絶と化
 し、7万有余のかけがえ
 のない生命を奪いまし
 た。



広島市長 山本 一 方 堂

生き残った人々も、傷
 つき、孤独と絶望と原爆
 症の恐怖におののきなが
 ら、生死の境をさまよ
 っていました。

みと心の傷は、いつまで
 も癒えることがありませ
 ん。



広島市長 山本 一 方 堂

戦後48年、私たちは、
 不戦の誓いを明記した日
 本国憲法の理念を現実

村寿(田辺中1年) ▽
 川島美佐子(田辺中1
 年) ▽中川幸子(田辺
 中1年) ▽福森信子(田
 辺中1年) ▽吉良由美
 子(田辺中1年) ▽久
 保江真田(田辺中1年) ▽大西智子(田
 辺中1年) ▽松井圭伊子(田辺中1
 年) ▽山本彩世(培良中1年) ▽岡
 井麻希(培良中1年) ▽田中由佳(培
 良中2年) ▽板木真理子(培良中3
 年)

消費生活講座日程表

日 時	内 容	講 師
9月3日(日) 10:15~12:00	心の健康・体の健康	松本病院 副院長 松
9月10日(日) 10:15~12:00	一休禅師のこころを 訪ねて(一休寺の 見学とお話)	一休寺 住職 田
9月24日(日) 10:15~12:00	漢方医学の基礎知識	近畿大学 東洋医学研 助手

田辺町立幼稚園 見学ご案内

見学希望の方は最寄りの
 へお問い合わせください
 町立 田辺幼稚園
 田辺東幼稚園
 草内幼稚園
 大住幼稚園
 三山木幼稚園
 松井ヶ丘幼稚園
 新幼稚園

いきいきと遊びながら
 必要十分な心や体を
 つくってほしい園児の様
 子をぜひご覧ください
 募集については広報10月
 知らせ

真の平和の確立を願う

21世紀を目前に控え、
 世界は東西冷戦体制の終
 結を迎え、対立から協調
 の時代へと大きく変わ
 り、核をめぐる国際情勢
 についても、米、ロシ

の前進が図られておりま
 す。この地球上には、
 人類を数回にもわたって
 核兵器を廃絶し、真の平
 和を確立しなければなら
 ない。

死滅させる多くの核兵器
 が、依然として存在して
 おります。

今日、世界は冷戦の時
 代が終わり、対立から対
 話と協調の時代となりま
 した。

露第2次戦略核兵器削減
 条約(START II)が
 調印されるなど、核兵器
 を巡る国際情勢は大きく
 変わりました。

考え方は変わらず、人類
 滅亡の危機が去った訳で
 はありません。

核兵器の恐さを伝えたい

ランスの核実験一時停止
 が続く中、本年1月には
 2003年までに戦略核
 兵器を大幅に削減する米

しかしながら、世界に
 は膨大な数の核兵器が依
 然として残されており、
 核保有国の核止力に頼る

界では毎年約1400万
 人の子供たちが栄養不良
 と病気で亡くなり、約10
 億の人々が飢餓に直面

生かすべく、ひたすらに
 平和の尊さを訴えつづけ
 てきました。

和を希求する県民の意に
 反して、本県にはいまな
 お巨大な軍事基地が存在
 することを極めて遺憾に
 思います。私たちは、「平

今日、世界の情勢は、
 従来の軍事的対立から対
 話と協調を求め、新たな
 平和秩序の確立に向けて
 激しく動いています。い

恒久平和樹立に全力を

ないほどの苦難を強いた
 ことへの深い反省に立っ
 てのことなのです。

和で活力に満ち潤いある
 沖繩をつくるために、
 基地のない平和な沖繩を
 常に求めています。

まご私たちは、世界的
 動向に呼応して恒久平和
 の樹立に向けて、全力を
 傾けなければなりません。

を展開されますことは、
 平和を推進していく上で
 極めて意義深いものがあ
 り、心から敬意を表する
 次第です。

最後に、この集いに参
 加された皆様方をはじめ
 健勝と今後益々の御活躍
 を心からお祈りいたしま
 して、挨拶いたします。

「平和都市宣言の町」
 田辺町の皆様、平和の
 尊さを後世に伝えていく
 ための催しを開かれるこ
 とに、心から敬意を表
 させていただきます。

最後に、貴町のご発展
 と町民の皆様のご健勝を
 お祈りし、私のメッセ
 ージといたします。

つくりあげていくために
 貢献するよう求められて
 います。

愚かな戦争を繰り返さ
 ない決意と平和の尊さを
 後世に伝えていく、この
 「平和のつどい」平和展
 の精神が、多くの人々に
 支えられて豊かな実を結
 び、平和都市宣言の町・
 田辺町が大きく発展して
 いくことを期待してやみ
 ません。

ゆっくり走ろう田辺町
集中車検システム
 ガソリン・灯油・軽油・事故車急援
 車検・鈑金・塗装

おクルマのご相談はぜひ当社に
 各種クレジット取扱い店
 東京海上損害保険代理店

田辺町多々羅 ☎2-0201(代)

株式会社 **田辺自動車**

治政 純正宇治茶
舞妓の茶

田辺町普賢寺
 TEL ☎0256(代)

写真専門店
トモミ屋

カメラの
 カメラ・DPE・写真撮影
 スピード写真・材料一式

近鉄新田辺駅東
 TEL 2-5548

山本 一 方 堂
 山本 一 方 堂

近鉄新田辺駅西側
 (☎)0774-620028

誠実・信頼
ビル総合管理
 <近代グループ>

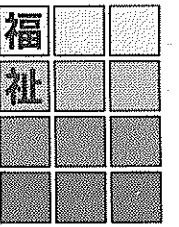
警備(株)31000
 ビル管理(株)37000
 サービス(株)31000

近代
 田辺町田辺久戸15

記念品・内祝・引
ギフトショールーム
ホリ

シャディ
 シャディ特

田辺町
 ☎2-35



7日介護教室を開く

府・町社会福祉協議会、府社会福祉研修センター、町社会福祉センターは高齢者や障害児・者を家庭で介護するための基礎知識や技術を習得していただくことを目的に「7日介護教室」を開きます。

日時：9月7日(火) 午前10時30分～午後3時
場所：社会福祉センター
内容：介護に関する講話・ビデオ上映、介護実習
定員：30名
申込・問合せ先：社会福祉センター (電話) 5・496

介護機器を展示

町社会福祉センターでは介護機器の展示を行います。

期間：9月6日(月)～10日(金) 午前10時30分～午後4時
場所：社会福祉センター
申込・問合せ先：社会福祉センター (電話) 5・496

ガイドヘルパー養成

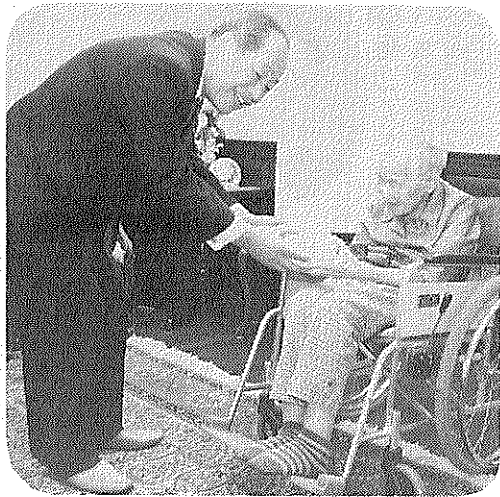
町社会福祉協議会と社会福祉センターは、視覚障害者の外出や通院の手助けをする「ガイドヘルパー」の養成講座を開きます。

日時：9月27日(月) 午後1時～4時
場所：社会福祉センター
申込・問合せ先：社会福祉センター (電話) 5・496

ポケットカメラ

紀寿迎えた田口さんに
原田町長がお祝い訪問

7月30日、紀寿(100歳)を迎えられた田口タツさん(特別養護老人ホーム九十九園に入所)を原田町長が訪ね、記念の木杯と京人形、敬老金を手渡しました。田口さんは、やや耳が遠いもののお元気で食事もお自分で食べる事ができます。町長の「お元気で過ごしてください」の激励の言葉を聞いて、「町長さんにわざわざ来てもらって長生きしてよかった。これからも相変わらず」とおっしゃっていました。



ふるさと田辺の夕涼み
花火と夜店市に3万人

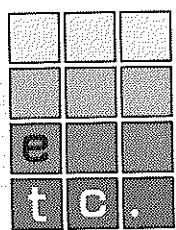
夏の夕涼みはここへ行ってしまったのでしょか。「町夕涼みのつどい」が行われた8月16日も、あいにくの天気となり、メインの花火は大雨の中の打ち上げとなりました。それでも、約20店の夜店市などで、およそ3万人がふるさと田辺のお盆を楽しみました。つどいに先立って行われた交通安全・防犯パレードでは大住中学校吹奏楽部が、交通安全の夕べでは同校卒業生を中心とした大住シンフォニックバンドが素敵な演奏を披露。つどいに花を添えました。

ふれあい広場

母子会交流会にご参加ください

町母子会は秋のレクリエーションを行います。母子会会員のみならずのご参加もお待ちしております。

町でパーベキューなど参加費：大人千円、小人500円
しめきり：10月5日(火) 申込み先：各地区母子会
役員または母子会会長和田幸枝 (電話) 2・4311
児童扶養手当現況届提出はお済みですか
児童扶養手当および特別児童扶養手当の現況届の提出は8月中旬となっています。まだ提出されていない人は、至急提出してください。現況届の提出が必要な人には8月初旬に役場から用紙を郵送しています。くわしくは、町福祉部社会課 (電話) 3・1122までお問い合わせください。



8日から町内で有害鳥獣を駆除

町経済部農政課とJA田辺町は、農産物を食い荒らすドバト、カラスなどの有害鳥獣の駆除を9月8・9・17・21・22日午前8時30分～午後4時の5日間町全域を対象に実施します。駆除には散弾銃を使用するため、銃声などにより迷惑をおかけしますが、農作物保護にご理解いただきますようお願いいたします。

町経済部農政課とJA田辺町は、農産物を食い荒らすドバト、カラスなどの有害鳥獣の駆除を9月8・9・17・21・22日午前8時30分～午後4時の5日間町全域を対象に実施します。駆除には散弾銃を使用するため、銃声などにより迷惑をおかけしますが、農作物保護にご理解いただきますようお願いいたします。

この説明会は年金加入者と未加入者を対象に、給付体系を中心とした農業者年金制度を理解していただき、経営移譲年金や老齢年金を確実に受給していただくよう行います。また講師を招き、経営移譲の具体的な手続きや、個別事情に応じた相談も行いますので多数ご来場ください。
日時：9月14日(火) 午後2時
場所：町コミュニティホール(町役場前)
問合せ先：京都府中小企業総合センター (電話) 075・315・8622

視覚障害者の集い

町社会福祉協議会、障害児・者福祉委員会、町社会福祉センターは視覚障害者の集いを開きます。

日時：10月7日(木) 午後1時～4時
場所：社会福祉センター
申込・問合せ先：社会福祉センター (電話) 5・496

敬老会「町全域対象に」

町は、10月31日(日)、大正12年以前生まれの方を対象に「敬老会」を開きます。

本年度は田辺中央体育館に所在町全域の対象者を招いて行います。
内容：式典で米寿、喜寿を迎えられた方に記念品の贈呈、演奏では海原さおり・しおりさん、三人奴さん。子育てについて、一緒に考えましょう。
日時：10月7日(木) 午前9時30分～11時30分
場所：田辺児童館(田辺)

小学校西側
対象者：町内在住の乳幼児をもつ保護者
内容：健康な身体づくり「食事について」
定員：30名
しめきり：9月30日(木) 申込・問合せ先：田辺児童館 (電話) 3・1081

農業者年金について
説明会・相談会開催

町農業委員会とJA田辺町は「農業者年金説明会・相談会」を開催します。

町農業委員会とJA田辺町は「農業者年金説明会・相談会」を開催します。この説明会は年金加入者と未加入者を対象に、給付体系を中心とした農業者年金制度を理解していただき、経営移譲年金や老齢年金を確実に受給していただくよう行います。また講師を招き、経営移譲の具体的な手続きや、個別事情に応じた相談も行いますので多数ご来場ください。
日時：9月14日(火) 午後2時
場所：町コミュニティホール(町役場前)
問合せ先：京都府中小企業総合センター (電話) 075・315・8622

消費者の買物動向を府がアンケート調査

京都府では、買物のしやすさや魅力ある街づくり、店舗づくりなどの施策を進めていくために府内全域で買物場やその周辺を調査しています。この調査は府内を3地域に分けて実施しています。

調査は府内を3地域に分けて実施しています。調査は府内を3地域に分けて実施しています。

町では、ホームステイなどで本町を訪れる外国人のみならず、田辺をもっと知っていただくことを目的に「田辺が町」(英語版)を無料で貸し出します。他にも英語版の「町パンフレット」や「ハイキングコース」

町では、ホームステイなどで本町を訪れる外国人のみならず、田辺をもっと知っていただくことを目的に「田辺が町」(英語版)を無料で貸し出します。他にも英語版の「町パンフレット」や「ハイキングコース」

町では、ホームステイなどで本町を訪れる外国人のみならず、田辺をもっと知っていただくことを目的に「田辺が町」(英語版)を無料で貸し出します。他にも英語版の「町パンフレット」や「ハイキングコース」

町では、ホームステイなどで本町を訪れる外国人のみならず、田辺をもっと知っていただくことを目的に「田辺が町」(英語版)を無料で貸し出します。他にも英語版の「町パンフレット」や「ハイキングコース」

町では、ホームステイなどで本町を訪れる外国人のみならず、田辺をもっと知っていただくことを目的に「田辺が町」(英語版)を無料で貸し出します。他にも英語版の「町パンフレット」や「ハイキングコース」

町では、ホームステイなどで本町を訪れる外国人のみならず、田辺をもっと知っていただくことを目的に「田辺が町」(英語版)を無料で貸し出します。他にも英語版の「町パンフレット」や「ハイキングコース」

町では、ホームステイなどで本町を訪れる外国人のみならず、田辺をもっと知っていただくことを目的に「田辺が町」(英語版)を無料で貸し出します。他にも英語版の「町パンフレット」や「ハイキングコース」

町では、ホームステイなどで本町を訪れる外国人のみならず、田辺をもっと知っていただくことを目的に「田辺が町」(英語版)を無料で貸し出します。他にも英語版の「町パンフレット」や「ハイキングコース」

町では、ホームステイなどで本町を訪れる外国人のみならず、田辺をもっと知っていただくことを目的に「田辺が町」(英語版)を無料で貸し出します。他にも英語版の「町パンフレット」や「ハイキングコース」

消費生活相談日

日時：第1・第3水曜日 午後1:30～4:00
場所：田辺町役場2階 民生課相談室
相談員：消費生活コンサルタント

田辺金融会
京都銀行田辺支店
京都銀行大住支店
京都銀行三山木支店
京都信用金庫田辺支店
京都信用金庫三山木支店
京都共栄銀行田辺支店
南都銀行田辺支店
南都銀行三山木支店
南都信用金庫田辺支店
南都信用金庫大住支店
南都信用金庫三山木支店
南都信用金庫田辺庁舎前支店
京都中央信用金庫田辺支店
伏見信用金庫田辺支店

21世紀へ健康を考える
雪印牛乳・低温殺菌牛乳・低脂肪乳・生クリーム・スポーツドリンク・日冷の角氷・各種自販機
ミルクのことなら
地域が求める信用店をめざし健康と繁栄を贈る
株式会社 ぎたがわ
田辺町三山木山崎1の3
TEL(2)-0055
FAX(3)-4724

フジカラー
純正カラープリント
1時間仕上
田辺富士写真館
近鉄新田辺駅東住宅地北東角
TEL 2-3062

一休寺霊苑指定
甘南備寺霊苑指定
石碑・庭園石・石垣
建築石材加工
石幸江守石材店
田辺町南里2
電話 2-0450

町政カレンダー

計量器定期検査

平成5年度計量器定期検査を行いますので、業務用(取引または証明)に使用するばかりは必ず受けてください。受検の際、手数料及び印鑑をご持参ください。なお、日時・場所は下記カレンダーをご覧ください。

9月27~30日

Sun. 日 **Mon. 月** **Tue. 火** **Wed. 水** **Thu. 木** **Fri. 金** **Sat. 土**

<p>要項を掲載しますので、ご覧ください。</p>	<p>23日(火)午前9時~午後4時 内容：油絵、水彩画、日本画、水墨画、墨彩画、俳画など なお、出品を希望される方は、広報たなべ10月号に要項を掲載しますので、ご覧ください。</p>	<p>申込期間：9月16日(木)から(定員になり次第締め切ります) 問合せ先：中央公民館 (☎2・2552)</p>	<p>定員：親子20組 対象：小学校4年生以上 中学生までとその親 参加費：無料 申込方法：中央公民館に電話または来館のうえ申し込む 申込期間：9月16日(木)から(定員になり次第締め切ります)</p>	<p>ジュニアチャレンジ教室 日時：10月9日(土)午前9時~午後5時 内容：親子サイクリング 行き先：渡月橋(京都嵐山)</p>	<p>表の見方 予防接種受付時間は 13:30~14:30 中図=田辺中央図書館 ☎5-2500</p>	<p>④ 映画会(中図10:15~) ニューメディア教室(田辺高校13:30~15:30) たなべ同志社ヒューマンカレッジ(中図13:30~16:30) 絵画教室(中図13:30~16:30) おはなし会(北セ15:00~15:30)</p>
<p>⑤ 休日応急診療所開設(受付8:30~14:30) ソフトボール交流大会(中体9:00~) 第5回町民邦楽発表会(中図12:30~17:00)</p>	<p>⑥ 成人健康相談(保セ9:00~11:00) 介護機器展(社福10:00~16:00) 三種混合(保セ) = 生後24~48か月の幼児を対象心配ごと相談(社福13:30~16:00)</p>	<p>⑦ 書道教室(北セ9:30~11:30) 書道教室(中図9:30~11:30) くらしに活かす介護教室(社福10:30~15:00) 茶道教室(中図13:30~16:30)</p>	<p>⑧ 料理教室(北セ10:00~13:00) = 行楽弁当アラカルト 料理教室(中図10:00~13:00) = 小菊寿司と秋の炊き合せ</p>	<p>⑨ 乳幼児学級(中図13:30~15:30) = 虫歯の予防</p>	<p>⑩ トレーニングルーム使用講習会(中体15:00~17:00) 夜間プール(中体17:00~21:00)</p>	<p>⑪ ジュニアチャレンジ教室、バドミントンジュニア大会(中体) 親子スポーツのつどい、映画会(北セ・中図) 親子のふれあい水泳教室、たなべ女性ネットワークの会料理サロン(中図)</p>
<p>⑫ 休日応急診療所開設(受付8:30~14:30) 第8回町民音楽祭(中図14:00~17:00)</p>	<p>⑬ 中央図書館休館(～20日) 成人健康相談(保セ9:00~11:00) 女性フィットネス教室(中体9:30~10:45)</p>	<p>⑭ 書道教室(中図・北セ9:30~) 茶道教室(北セ9:30~) 3か月児健診(保セ13:00~14:00) = 5年5月生、農業者年金の説明会および相談会(コミュニティホール14:00~) 夜間プール</p>	<p>⑮ 敬老の日 休日応急診療所開設(受付8:30~14:30)</p>	<p>⑯ 中央体育館・田辺公園プール休館(～17日) 高齢者人材養成講座(中図) 3歳3か月児健診(田辺保健所) = 2年6月生、年金相談(福セ) 老人健康相談(常磐苑) 心配ごと相談(社福)</p>	<p>⑰ 保セ=保健センター ☎3-2662 社福=社会福祉センター ☎5-4961 中図=田辺中央公民館 ☎2-2552 中体=田辺中央体育館 ☎2-1501 北セ=北部住民センター ☎3-7955</p>	<p>⑱ 全国健康福祉祭京都大会ベタンク交流大会リハール(中体9:00~) 陶芸教室(中図) 絵画教室(中図) ニューメディア教室(田辺高校13:30~) とうちくセミナー、おはなし会(北セ)</p>
<p>⑲ 休日応急診療所開設(受付8:30~14:30) ソフトボールクラブ大会(木津川グランド9:00~) スポーツに親しむ日(中体9:30~17:00) 町民音楽祭(中図14:00~17:00)</p>	<p>⑳ 成人健康相談(保セ) 母親教室(保セ) = 妊娠12~31週の妊婦及び希望者、三種混合(保セ) 女性フィットネス教室、心配ごと相談(水取コミュニティセンター13:30~16:00) 中高年水泳教室、幼児水泳教室</p>	<p>㉑ 書道教室(中図・北セ9:30~) 1歳6か月児健診(保セ13:00~) = 4年2月生、茶道教室(中図13:30~) 夜間プール(～20:00) バドミントン教室(中体19:00~21:00) 夜間プール</p>	<p>㉒ 三山木老人大学(八幡市方面10:00~) 女性セミナー(中図13:30~) 機能訓練事業(社福) おはなし会(中図) 消費生活窓口相談(役場2階民生課会議室) 大住老人大学(大住小グランド)</p>	<p>㉓ 秋分の日 休日応急診療所開設(受付8:30~14:30)</p>	<p>㉔ 9か月児発達相談(保セ9:30~11:00・13:00~14:30) = 4年11月生、花と緑の教室(中図10:00~12:00) 心配ごと相談(社福13:30~16:00)</p>	<p>㉕ パタフライ水泳教室(10:00~) 映画会(中図10:15~) 成人水泳教室(11:00~) 郷土史講座(一休寺13:30~17:00) ニューメディア教室(田辺高校13:30~) おはなし会(北セ15:00~)</p>

<p>⑳ 休日応急診療所開設(受付8:30~14:30) 第16回府民総体ボウリング競技田辺町予選(城陽ボウル9:00~11:00)</p>	<p>㉗ 成人健康相談、女性フィットネス教室(中体) ガイドヘルパー養成講座(社福) 麻しん(保セ) 中高年水泳教室、幼児水泳教室、計量器定期検査(北セ10:30~) J.A.田辺町普賢寺支所13:30~</p>	<p>㉘ 書道教室(中図9:30~) 茶道教室(北セ9:30~) 計量器定期検査(J.A.田辺町三山木支所10:30~14:00) 3か月児健診(保セ13:00~) = 5年5月生、夜間プール、バドミントン教室(中体)</p>	<p>㉙ 計量器定期検査(草内公民館10:30~14:00) 女性セミナー(中図13:30~15:30) 映画会(中図15:00~) = ポンキッキめいさくわーど</p>	<p>㉚ 乳幼児学級(中図13:30~) 女性セミナー(造幣局見学) 平泳水泳教室(11:00~12:00) ロール水泳教室(14:00~15:00) 硬式テニス教室(田辺公園テニスコム) 計量器定期検査(役場)</p>	<p>たなべ女性ネットワークの会では、料理実習を通して豊かな食生活や家族関係を考えようとする「料理サロン」を開いています。 お気軽にご参加を。 日時：9月11日(土) 午前10時~午後2時 場所：中央公民館調理室</p>	<p>11日に料理サロン開催 料理実習内容：「名残りの会」では、料理実習を通して豊かな食生活や家族関係を考えようとする「料理サロン」を開いています。</p>
--	--	---	---	--	--	--

曜日	地区名	駐 車 場 所	巡回時間	巡回日
火 曜 日	草 内	草内小学校北隣	2:20~3:00	3(金)・21
	新興戸	新興戸田中建設北50m	3:10~3:50	
	興 戸	興戸公民館西200m	4:00~4:50	
水 曜 日	水 取	水取コミュニティセンター	3:00~3:30	7・28
	普賢寺	普賢寺公民館前	3:40~4:10	
	多々羅	多々羅公民館西側空地	4:20~4:50	
木 曜 日	天 王	天王バス停前	3:00~3:30	1・22
	高 船	高船農産加工センター前	3:40~4:10	
	打 田	打田構造改善センター前	4:20~4:50	
金 曜 日	松 井	松井児童公園	2:10~2:50	8・29
	健康村	健康村公民館	3:00~3:40	
	東	サンロイヤルアカデミア	4:00~5:00	
土 曜 日	出垣内	三山木小学校北側空地	1:30~2:10	2・24(金)
	宮ノ口	宮ノ口白山神社横	2:20~3:00	
	江 津	江津公民館前	3:10~3:50	
日 曜 日	山 本	山本農協出荷場前	4:00~4:50	9
	高 木	高木公民館前	2:10~3:00	
	南山東	南山児童公園	3:10~3:50	
飯 岡	飯岡バス停前	4:00~4:50		

★中央図書館・北部住民センター図書室で借りられた本も移動図書館で返すことができます。
★貸出券は共通です。
★★の場で貸出券をおつくりしますのでお気軽にご利用ください。

町税の納付

口座振替

手続は各金融機関(郵便局含)の窓口へ

(今月の町税等)
町府民税...第2期
国民健康保険税...第3期
お早めに納付ください。
町総務部収納課(☎3-1122)

移動図書館巡回日程表

3日(日)
9月のおはなし会
9月22日(水)午後3時
30分からの2階会議室で人形劇をします。ぜひ、見に来てください。

休館のお知らせ
中央図書館と北部住民センター図書室は、蔵書点検を行うため9月13日(月)から20日(月)まで休館します。

「風の向こう」
安部 謙二 著
豊かになった日本が失ってしまった物が昭和30年にはまた確かにあった。安部謙二が青春への熱情と夢を球児に託して描く、昭和30年に始まる悲哀と笑いのス

お母さんコール

ス、コールハレルヤでは、団員を募集しています。
発足して18年余り、年に4、5回演奏会に出演し女性合唱組曲や、ポピュラー曲等、幅広く練習しています。
一緒に歌ってみませんか。
練習日時：毎週月曜日午前10時~正午
練習場所：京都信用金庫田辺支店2階
問合せ先：玉井和子(☎2-8805)

親と子の講座開催

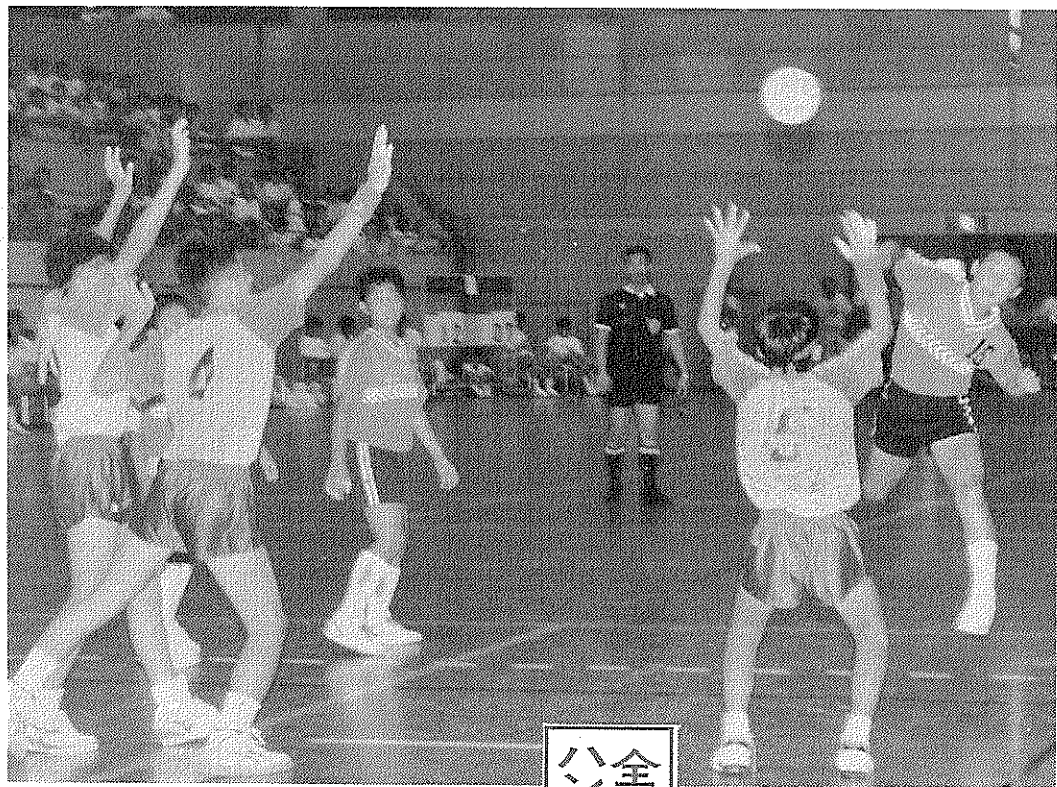
日時：10月8日(金) 午後5時~9時(現地解散)
場所：竜王野外活動センター(北部住民センター集合)
内容：秋の虫などの観察
とうちくおはなし会
日時：9月4・18・25日
ぜひ、来てください。

おむね60歳以上の健康で働く意欲のある方

募集

事業所・ご家庭で高齢者の経験と技能を活用してみたいとお考えの方
申し込み・お問い合わせは、電話でOK!

田辺町シルバー人材センター
社会福祉センター内 ☎5-4020



白熱した男子決勝戦 (田辺町選抜対当山小)

第6回全国小学生ハンドボール大会が7月31日から3日間、田辺中央体育館を主会場に開催され、23道府県から過去最高の44チーム、60人の選手が参加して熱戦を繰り広げました。

試合結果は、男子は沖縄県の当山小学校ハンドボールチームと対戦した男子の

交流の輪、全国に 44チームが熱戦を展開

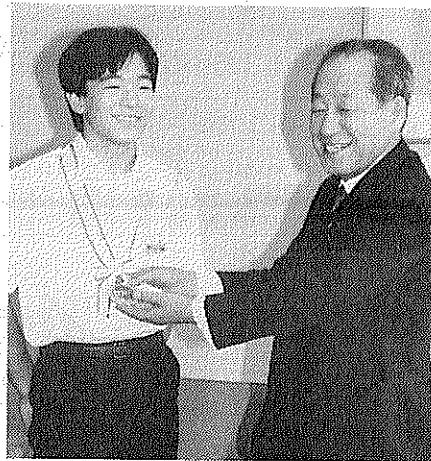
ルクラブが決勝戦で田辺町選抜チームが、前半1対9の劣勢から徐々に追いつき、後半7対3と健闘したものの8対12で惜しくも連敗。しかし、チームとしての練習が夏休み中に5回程度しかできない選抜チームの準備は初めての

全国小学生ハンドボール 田辺町選抜(男子)が準優勝

東京都港区の芝浦ウイングセンターで、7月26日から2日間開催された、第17回全国日本中学生ボウリング選手権大会で、田辺中3年の小橋宏君(15歳・河原)が見事準優勝に輝きました。



田辺中3年 小橋 宏君



原田町長の祝福を受ける小橋君

同日大会中学生男子の部9ゲームの合計得点を競い合い、小橋君は176ポイントと素晴らしいスコアを記録しました。

「ボウリングは集中力。少しでも気が散るとボールが思うところにいかない。オリンピックの公式種目になれば、ぜひ、日本代表選手として出場したい」と力強く語っていました。

活力ある地域づくりをめざし 「21ふるさと田辺塾」を設立

農村空間のよさをどう活かすか。地域づくりに向けて新たな田辺町の農業のあり方を考える農村農業活性化推進機構「21ふるさと田辺塾」がこのほど設立され、魅力に任ずるみなさんの知恵と力を

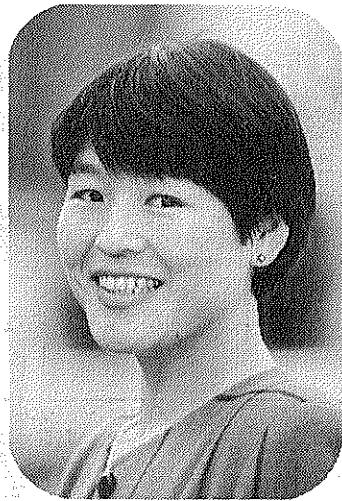
農村のもつ空間をどう生かす



設立式典であいさつする塾長の山下さん

塾長に指導農業者の山下壽一氏(金賢寺)、副塾長に郷土史家の西川滋氏(新)を選出したあと、「都市と調和のとれた農村づくり」をテーマに金井萬造氏(21ふるさと京都塾企画研究会委員)の講演を聴き、式典を終えました。

荒木田裕子さんを迎え講演会



荒木田裕子さん

申込(9月20日まで)は中央体育館へ

町と町教育委員会は、モントリオールオリンピックの荒木田裕子さんを迎え、金メダリストで国際パレートの講演会を開きます。

日時 10月11日(月)午後1時30分から(入場は午後1時から)

場所 中央体育館

内容 「夢を追っての私のパレール人生」をテーマに国際パレールボール連盟公認コーチ荒木田裕子さんが講演

申込方法 ハガキに年齢・性別・電話番号・スポーツ講演会参加希望と明記し、田辺中央体育館(田辺町田辺丸山19)に送付するか、

または電話(02-1500-1)で申し込む

申込期間 9月20日(月)10月4日(月)

参加料 無料

申込・問合せ先 中央体育館(02-1500-1)

この講演会はスポーツ界にあって一流といわれる人のスポーツに対する姿勢や生きがいについての講演を聞き、一層スポーツに親しむことにより健康で充実した生活を送っていただくことと開くものです。

なお、駐車台数に限りがありますので車でのご来場は、遠慮ください。

昨年度は延べ5千人が参加

9月19日は町民一斉清掃の日

9月19日の日曜日は今年平成4年度から、地域自らが実施され、延べ5千人のみなさんが参加。

今年の6月には、12の区・自治会で親子連れら2千500人が参加し、各地域の道路、水路、公園などのごみを回収したり、草刈りを行いました。

9月19日に「一斉清掃を計画」みなさん。あなたの積極的な参加をお願いします。

秋の企画交通安全運動

65歳以上が死亡者の4分の1占める

交通事故の約4分の1は、65歳以上のお年寄りで占められています。

交通安全事故にあうケースが多くなっていること、交通事故で亡くなる人数の約4分の1は、65歳以上のお年寄りで占められていること、交通安全事故を減らすには、お年寄りの安全が大切です。



昨年度の町民一斉清掃(花住坂)

では、どうしてお年寄りの交通事故が増えているのでしょうか。

まず、お年寄りの死亡事故では歩行中が最も多く占めています。お年寄りの自身、年を重ねるにつれ体力が低下し、反射神経が衰えてくるにもかかわらず無理な横断をしたり、あるいは車のほうが止まってくれるだろうという「思い込み」をすることによって原因があるようです。

暗い夜道などを歩くときには、反射材を身につけて自分の存在を周囲に知らせましょう。

一方、ドライバーも「お年寄りが歩いている」「自転車に乗っている」ことを確認して、最善の注意を払うことが大切です。